

発行/台東区 平成21年7月
編集/文化産業観光部産業振興課
〒110-8615 台東区東上野4丁目5番6号
TEL.03-5246-1195 FAX.03-5246-1139
インターネットホームページ <http://www.city.taito.tokyo.jp>

商工相談窓口 のご案内

台東区中小企業者の経営上の悩みに専門家が応じます。
開業、売上改善、事業会計など企業経営全般に関する相談をお受けします。

- ▽予約制 (無料)
- ▽時間 (各回 1 時間単位) ・午前 10 時～正午
・午後 1 時～4 時

▽申込み・問合せ
産業振興課融資・相談担当 TEL(5246) 1135



曜日	相談種別	相談内容	相談員
月・木	商業	経営(戦略立案・管理手法)、 販売(売上増加、販売促進策)、 労務、財務、店舗(品揃え)など	中小企業 診断士
火	午前	事業会計(法人税・所得税等)に 関する相談、法人設立、決算手続、 商業登記申請、事業開始に伴う許 認可の申請など	税理士
	午後	事業転換・ 多角化・ 廃業	経営 コンサル タント
水	工業	ビジネスプランの立て方、販売戦 略、技術開発、コスト削減プラン、 製造工程の改善、事業承継、知的 財産権、製造物責任対策など	中小企業 診断士
金	商業・IT	IT・インターネット活用、経営(戦 略立案・管理手法)、販売(売上 増加、販売促進策)など	中小企業 診断士

緊急経営安定化 資金制度の 受付期間を延長します!

申込期間を平成21年12月28日(月)まで延長いたします。
1回ご利用いただいた方は、申込み出来ませんのでご注意ください。
対象者、必要書類等については、区ホームページまたは下記へお問合せください。

- 融資限度額 1千万円
- 貸付期間 6年以内 (据置12か月以内)
- 資金使途 運転資金・設備資金
- 貸付金利

特定業種認定枠 2.0%以内(利子補助1.7%以内、本人負担0.3%)
一般枠 2.1%以内(利子補助1.8%以内、本人負担0.3%)

※特定業種認定枠を利用できるのは区でセーフティネット保証制度の
5号認定を受けた方です。
認定手続きについては、お問い合わせください。

- 信用保証
原則として東京信用保証協会の保証を要します。
(信用保証料は区が全額補助)

- 申込み・問合せ
産業振興課融資・相談担当
TEL(5246) 1135
URL <http://www.taitocity.com/sangyou/yusi/>

※出展者は都合により変更する場合があります。

	7/28(火)	7/29(水)	7/30(木)	7/31(金)	8/1(土)	8/2(日)
出展者 業種	赤塚 博氏	江戸ペッ甲	恩田 舜史氏・修氏	江戸手描提灯		
	片山 晴夫氏	東京桐たんす	木村 正氏	江戸指物		
	田中 義弘氏・耕太郎氏	江戸簾	田部井 稔氏	金銀砂子画		
	藤井 直行氏	江戸袋物	長尾 雄司氏・次朗氏	江戸木版画		
	星野 保氏	銅器	深沢 敏夫氏	江戸ヤスリ		
	堀口 宏氏	和室金具	吉田 嘉弘氏	江戸和傘		
	石井 寅男氏	木版画彫刻	伊藤 睦子氏	印章彫刻		
	川島 利之氏	神仏具鋳造	篠原 正義氏	江戸風鈴		

実演日程

- 東京国立博物館 平成館において、
台東区の職人による「伝統工芸職人展」
を開催いたします。
- 内容 製作実演
- ▽期間 7月28日(火)～8月2日(日)
- ▽時間 午前9時30分～午後5時
(入館は午後4時30分まで)
- ▽場所 東京国立博物館 平成館ラウンジ
(台東区上野公園13-19)
- ▽観覧料 大人600円・大学生400円
(高校生以下及び満70歳以上の方は
無料)
- ▽問合せ 産業振興課 伝統工芸担当
TEL 5246-11131

第6回
台東区の伝統工芸職人展
を開催します



前回の職人展の様子

ファッション雑貨デザイナーの登竜門

第20回 ザツカデザインコンペティションの作品を募集します

★大賞と各部門の最優秀作品賞は商品化し、展示販売します★

応募期間

9月1日～30日(午後6時必着)

募集部門

クツ/カバン・バッグ/帽子/ベルト・サスペンダー/革小物
計5部門

応募資格

(革小物例:財布・パスケース等)
ザツカデザインに興味のある方
(プロ・アマチュアを問いません)

主な賞体系

「大賞」全部門の中から1点/賞金30万円・商品化
「最優秀作品賞」各部門から1点ずつ/賞金5万円・商品化
※大賞・最優秀作品賞はサンプル1点贈呈

主な応募条件

- ①未発表で製品化が可能なデザインであること。
- ②応募作品は1人5点までです。なお作品は一切返却しません。
- ③入賞された作品の著作権は、台東ファッションフェア実行委員会に帰属するものとします。
- ④製品化により販売する際の諸条件は、台東ファッションフェア実行委員会において決定します。

デザイン画の規格

B4サイズ用の紙にカラー着色(CG可)・素材やデザインのポイントを明記してください。

応募方法

デザイン画の裏面に応募用紙を貼付の上、お送りください。また、賞体系や審査基準など詳細は応募要項をご覧ください。
応募用紙(応募要項)は区役所9階3番窓口で配布のほか、ホームページよりダウンロードもできます。

問い合わせ先

台東ファッションフェア実行委員会事務局
(台東区役所産業振興課内)
電話(5246)1143
台東ファッションザツカフェアホームページ
<http://www.taito-zakka-fair.jp>



昨年の大賞・最優秀賞受賞作品の百貨店での展示販売風景

TAITOビジネス交流フェスタ2009を開催します

を主催します



台東区には、靴・かばんなどの皮革産業や、金銀をはじめとするジュエリー産業、おもちゃ・人形、厨房機器・食器等、さまざまな産業が集積しています。こうした多種多様な産業の集積は、区内外の事業者にとって、まさに注目的になっています。

そこで、区では地域産業の更なる活性化を目指し、区内外の出会いを創出する、交流フェスタを開催いたします。

区内各種産業に従事される事業者の皆様、また、このような産業と連携協力して事業を進めていきたい事業者の皆様、この交流フェスタに参加してビジネスパートナーを見つけたいませんか。皆様のご参加を心よりお待ちしております。

日時

8月20日(木)

午後2時～5時30分

会場

台東区役所 10階 大会議室

申込締切日

展示を行う企業は8月6日(木)

参加費

無料

内容

第1部の円卓会議および第2部の展示製品を囲んでの名刺交換会により、受注発注に向けての参加者の出会いを創出します。

申込・問合せ

産業振興課 企業・人材育成担当
Tel (5246) 1136・1197



第2部の名刺交換会

若手経営者や後継者・起業家のためのセミナーです!

若手経営者サポートセミナー

いま経営者に求められることは?

二条彪がズバリ答えます
若手経営者や後継者・起業家の会社経営の能力を高めるためのセミナーです。

講師 二条彪氏

(経営コンサルタント(株)日本トップマネジメント研究所 代表取締役)

参加料 2万円(全10回)

定員 60名

実施日

- ①9月8日(火) ②9月29日(火)
- ③10月13日(火) ④10月27日(火)
- ⑤11月10日(火) ⑥11月24日(火)
- ⑦12月8日(火) ⑧1月12日(火)
- ⑨1月26日(火) ⑩2月23日(火)

会場 台東区役所10階会議室

カリキュラム(予定)

- ①強い会社を作る社長学
- ②コミュニケーションスキル1
- ③コミュニケーションスキル2
- ④コミュニケーションスキル3
- ⑤マーケティング知識1
- ⑥マーケティング知識2
- ⑦財務入門1
- ⑧財務入門2
- ⑨経営理念
- ⑩心構えと考え方

※第10回はゲストスピーカーとして藤沢久美氏(シンクタンクソフィアバンク副代表)が登場します。

申込方法

左記にお電話ください。参加申込書をお送りします。(お早めにお申込ください。定員になり次第、締切とさせていただきます)

申込・問合せ

産業振興課 企業・人材育成担当
Tel (5246) 1136・1197

江戸下町伝統工芸館 伝統工芸品オークション開催



今夏も江戸下町伝統工芸館では、伝統工芸品のオークションを開催いたします。

約250点の出展品の中には、小売価格の半額以下からスタートする目玉商品もあります。職人技が光る逸品を手に入れる絶好のチャンスです!

オークション参加方法

左記開催期間中に、江戸下町伝統工芸館にてオークション対象品を展示します。購入を希望される商品がありましたら、所定の入札用紙に希望金額等の必要事項を記入して、入札箱へお入れください。最高値で希望された方にお譲りいたします。
※商品の引渡しは、平成21年9月上旬頃を予定しています。

開催期間

7月18日(土)～8月24日(月)まで

時間

午前10時から午後8時まで
(ただし、オークション最終日は午後7時まで)

場所 江戸下町伝統工芸館

(浅草2-22-13)
▽詳細・問合せ
産業振興課 伝統工芸担当
Tel 5246-11131



前回のセミナー



前回オークションの展示

台東区製造業ガイドの掲載企業を募集しています。

台東区製造業ガイドの掲載企業を募集しています。

台東区では、区内にある製造業の事業所を広くインターネットで紹介する「台東区製造業ガイド(製造業データベース)」を作成しホームページで公開しています。

各企業の事業内容、製品に関する写真など盛りだくさんの情報を掲載しています。製品の受注・発注や販路拡大のために活用下さい。登録料は無料です。

対象

区内に事業所を有する製造業・製造卸業の事業者

申込み・問合せ

産業振興課 企業・人材育成担当
Tel (5246) 1136・1197

http://www.taitocity.com/sangyou/s_guide/

この下は広告スペースです。内容については各広告主にお問い合わせください。

たいとう すくすくすくすくすくすく 手形

協賛店舗募集中

区内在住の妊婦の方と中学生までの子育て世帯を対象として「たいとうすくすく手形」を配布しています。この手形は、買い物や飲食などの際に提示すると、協賛をいただいた多くの店舗のご協力により、様々なサービスを受けられる事業です。

協賛店舗は、262店舗（7月1日現在）となっており、区ホームページで紹介しております。

区では、引き続き、子育て世帯を応援していただける協賛店を募集しております。詳しくは、区ホームページ協賛店舗情報をご覧ください。

▽協賛店舗申込方法
申込書（左記で配付・区のホームページからダウンロード可）に必要事項を書いて、左記へ郵送かファックスまたは持参（区役所9階③番産業振興課）をお願いします。

▽申込み
〒110-8615
台東区役所産業振興課商店街担当
TEL (5246) 1139
FAX (5246) 1139

▽問合せ
協賛店舗募集は
産業振興課商店街担当
TEL (5246) 1142
「たいとうすくすく手形」の配付は子育て支援課子育て支援係
TEL (5246) 1237



経営アドバイザーを派遣します！

専門家が実際に会社を訪問して経営上の様々な相談を承ります。

各分野のエキスパートが的確なアドバイスでお悩みを解決いたします。派遣は無料です。

派遣対象
区内に営業本拠地のある事業所

相談内容
経営分析、販売促進、商品開発、店舗改装、人事・労務管理

派遣相談員
中小企業診断士、税理士、社会保険労務士など

※なお、派遣にあたっては事前に商工 相談員との面談が必要となります。

▽申込み・問合せ
産業振興課 融資・相談担当
TEL (5246) 1135

TASKプロジェクト からのお知らせ

台東・荒川・足立・墨田・葛飾区の地域は、皮革・繊維・金属などの雑貨製品や、伝統工芸品のものづくりが盛んに行われており、約1万6千工場が集積しています。そこで、5区が合同して、この地域のものづくりを支援する事業（5区の頭文字をとって「TASK(タスク)プロジェクト」）を実施しています。あなたの事業所もぜひTASKプロジェクトにご参加ください。

「TASK下町のスクレもの」
応援プロジェクト参加企業募集

5区内企業が製造した「日常生活用品」を消費者に紹介し、意見や要望を集める「下町のスクレもの」応援プロジェクトを実施します。

●応募資格
台東・荒川・足立・墨田・葛飾の区内中小企業

●応募対象製品
自社で製造した製品で、エンドユーザーが一般消費者となる日常生活用品（食料品、医薬品等、一部対象外となる製品があります）

●実施方法
一般公募した消費者モニター（1製品につき10人程度）に製品を提供し、一定期間使用後にアンケート調査を実施します。

●募集企業数
20社（1社1製品）

●募集期間
8月3日（月）～9月1日（火）

●応募方法
応募用紙（下記、またはTASKホームページで配布）に必要事項を記入し、申込先まで持参又は郵送してください。

「TASKものづくり大賞」
コンクール製品募集

TASKプロジェクトのメインの取り組みとして、昨年に引き続き「TASKものづくり大賞」を実施します。5区の製造業者やそのグループ等が新しいデザインや機能を取り入れて開発した新製品のコンクールです。ぜひ、ご応募ください。

●応募資格
台東・荒川・足立・墨田・葛飾の製造業者やそのグループ

●応募の対象となる製品
平成20年12月から平成21年11月までに、製造業者やそのグループ等が試作開発した生活用品、コラボ部門（共同製作）と単独部門（単独製作）があります。

※くわしくは、お問合せ下さい。

●募集期間
7月13日（月）～11月13日（金）

●応募方法
応募用紙（左記、またはTASKホームページで配布）に、必要事項を記入し、製品（試作品）の写真を添付して応募して下さい。

●審査
12月上旬に製品持ち込みの後、展示会を兼ねた審査会を実施し、大賞・優秀賞他を選出します。

●PR
入賞製品は、来年2月中旬に東京ビッグサイトで行われる日本最大の国際見本市「東京ギフトショー」への出展をする予定です。また、広報・ホームページ等での紹介などにより、広くPRします。

▽申込み・問合せ
産業振興課 企業・人材育成担当
TEL (5246) 1136・1197

<http://www.task-tokyo.net/>



前回のものづくり大賞審査会の様子

中小企業の皆さんを応援します。
— 助成金のご案内 —



○新市場開拓支援
区内中小製造業、卸売業が、自社製品の新たな販売市場を開拓していく場合に、経費の一部を助成します。（例、今までにない取引先を開拓するため新たに新聞雑誌の広告掲載を行なう、新たに店舗を出店する等）

▽助成額
対象経費の1/2以内で限度額50万円（店舗出店の場合は限度額100万円）

▽申込締切
8月28日（金）

※申し込みにあたっては、要件がありますので、詳細につきましては、左記にお問合せください。

▽申込み・問合せ
産業振興課 企業・人材育成担当
TEL (5246) 1136・1197

御社のお悩みを解決します
中小企業総合
コンサルティングネットワーク

区内中小企業が抱えるさまざまな問題に、法政大学が知識を結集して解決策を立案・指導し、実践のお手伝いをします。

▽相談内容
製品開発・販路開拓に関することや経営の革新に関することなど、会社経営全般

▽相談料
無料（解決策の実践については、企業の負担となります。）

▽申込み・問合せ
産業振興課 企業・人材育成担当
TEL (5246) 1197・1136

勤労者サービスセンター バスツアーの募集

巨峰狩りと
マスクメロン食べ放題
日帰りバスツアー



日時

10月4日(日)

午前7時30分 区役所前出発
午後6時30分 区役所帰着予定

行先・内容

台東区役所→千代田村矢口農園(巨峰狩り・食べ放題)→シャトーカミヤ(見学)→つくば花まさ(昼食)→岩瀬農園(マスクメロン食べ放題30分)→大洗イロポート(買物)→台東区役所

対象・定員

区内中小企業勤労者とその家族
80名(抽選)

参加費

大人(中学生以上) 7,900円
子ども
小学生 7,600円
4歳未満未就学児 7,000円

※食事・座席を必要としない3歳以下の幼児は無料
※勤労者サービスセンター会員は別料金

申込方法

官製はがきに「台東区勤労者サービスセンターバスツアー申込巨峰狩りとマスクメロン食べ放題」・参加者全員の氏名・年齢・勤務先名・代表者の住所・電話番号(昼間)を書いて8月21日(金)までに左記へ

バスツアー申込み先

〒101-0052

千代田区神田小川町2-4

大宮第1ビル

国際急行観光株式会社

台東区勤労者サービスセンターバスツアー申込係

TEL (3291) 4772

問合せ先

(財)台東区産業振興事業団

勤労者サービスセンター

TEL (5246) 1132



産業研修センターからのお知らせ

講座・教室のご案内

ファッションマーケティング講座



ファッションや靴のジャーナリストを講師に迎え、最新のファッショントレンドと市場予測を内容とした講座を実施します。

開催時期 10月・11月予定

対象者

ファッションに関心をお持ちの方

CADシステム講座



靴、カバン、帽子等を効率的に設計するために行なう講座です。

CADソフトを実際に体験され、その活用方法を考えられてはいかがでしょうか。

今後の開催 第2回10月
第3回12月、第4回2月

パソコン教室



生涯学習センターの「コンピュータ」研修室で、「ワード」は9月2日から16日まで、毎週水・金曜日、「インターネット・Eメール作成」は11月5日から19日まで、毎週火・木曜日に開催します。

各教室とも、5日間行ないます。

語学教室



各種の語学教室を開催し、勤労者の語学力向上に努めています。

*英会話教室(初級)

日常生活に役立つ初級の英会話教室

開催時期 9月から11月
毎週水・金曜日(全20日間)

*英会話教室(中級)

会社の概要や業界の動向等を説明できる程度を目指します。

開催時期 11月から2月
毎週水・金曜日(全20日間)

*中国語教室(初級)

日常生活に役立つ初級の中国語教室

開催時期 9月から12月
毎週火・木曜日(全20日間)

太極拳教室



健康増進、ストレス解消のため実施

開催時期 9月19日から
1月16日まで毎週土曜日
(全15日間)

各講座・教室の申込方法について

は、後日広報たいとうやちらし等でお知らせいたします。

問合せ

〒111-0023

台東区橋場1-136-2

産業研修センター

TEL (3872) 6780

台東区中小企業診断士会 実践経営勉強会

台東区中小企業診断士会では、区内中小企業経営者及び従業員の方を対象に毎月勉強会を開催しております。8月以降の開催予定は左記のとおりです。気軽にご参加ください。

○場所

台東複合施設 第2集会所予定
(各回とも)
台東区台東1-25-5

○時間

午後6時から9時(各回とも)

○費用

1,000円(資料代)

☆8月12日(水)

「情報セキュリティ事故の対応について」
講師・新木啓弘

(中小企業診断士)

☆9月9日(水)

「見える化」による経営改善
講師・江崎 秀之

(中小企業診断士)

☆10月14日(水)

「傾聴スキルで風通しの良い社風づくり」
講師・三上 康一

(中小企業診断士)

○申込先

台東中小企業診断士会

小黒 光司

TEL・FAX (3851) 3660

E-mail:oguro@mqb.biglobe.ne.jp

ハローワーク上野

雇用保険法が改正されました。

平成21年3月31日から雇用保険法が改正されました。主な改正点は次のとおりです。

○雇止め非正規労働者等に対する基本手当受給要件の緩和と所定給付日数の拡充。

○再就職が困難な方への給付日数の延長。

○再就職手当の給付率引上げ及び支給要件の緩和。

○常用就職支度手当の給付率引上げ及び支給対象者の拡大。

○育児休業給付の統合と給付率引上げ措置の延長(4月1日施行)

○雇用保険料の引下げ(平成21年度に限る)

ハローワークへ求人を出す

中小企業事業主の皆様、今、景気が低迷し雇用失業情勢は悪化していますが、逆に優秀な人材を確保する絶好のチャンスでもあります。助成金制度もご検討いただき、ぜひハローワークに求人をお申し込み下さい。

※詳しくはハローワーク上野まで
TEL 03-3847-8609

資金繰りでお困りの中小企業のみなさまを積極的に応援します。

ピンチをチャンスに!
公庫に相談だ!
日本公庫のセーフティネット貸付

【セーフティネット貸付(経営環境変化資金)の概要】

ご利用いただける方	ご融資額	ご返済期間	金利 (平成21年6月15日現在)
社会的、経済的環境の変化等により、売上が減少するなど業績が悪化している方	4,800万円以内	運転資金 8年以内 設備資金 15年以内	特別利率 年1.9%~ (注)

(注) 最近の売上高、粗利益率、または営業利益率が前記に比し3%以上減少している方でさらに雇用維持・拡大要件を満たす場合の金利です。

○資金繰り円滑化のため、既存公庫融資分との一本化のご相談にもお応えします。
○ご相談の結果、お客さまのご希望に添えないことがあります。
○詳しくは、下記の支店窓口までお問い合わせください。
<お問い合わせ先>

JFC 日本政策金融公庫

上野支店 国民生活事業 融資相談係
TEL: 03-3835-1392

江戸下町伝統工芸館
7月の伝統工芸
職人の実演

江戸の昔から下町の歴史と風土の中で育まれ受け継がれてきた匠の技を、江戸下町伝統工芸館では毎週土曜・日曜日に間近でご覧いただけます。

・7月18日(土)・19日(日)
清水 晴俊氏(彫金)
・7月25日(土)
大塚義政氏(笛師)

一ノ谷 禎一氏(鋳師)
▽実演時間 午前11時~午後5時
▽開館時間 午前10時~午後8時
○場所・問合せ
江戸下町伝統工芸館
(浅草2-22-13)
TEL (3842) 1990

○問合せ 産業振興課 伝統工芸担当
TEL (5246) 1131